

SUSCRIPCIÓN

En Santiago, una peseta al mes.—Provincias, 3,50 trimestre.—Extranjero, 20 pesetas semestre.

PUBLICIDAD

Línea en 3.ª pág. 0,10.—Sección local 0,50. Comunicados y reclamos a precios convencionales. Por ley de 1896 cada anuncio pagará 10 cént. por impuesto del timbre.

LOS MONÁRQUICOS PORTUGUESES

Habla el Capitán Paiva Couceiro

El patriota que ha mandado el pequeño Ejército de honrados lusitanos, que parecía destinado a salvar a su país de los carbonarios, acaba de publicar en el forma de fascículo un manifiesto, en el que expresa, con los amargos dejes del vencido, todo lo que su gestión ha podido hacer de útil por su patria.

He aquí la traducción de los trozos sustanciales de este interesante documento:

«Al excelentísimo señor Manuel de Moraes Pontes, y a mis amigos del Brasil:

Muy tarde recibí la carta de 23 de Julio que agradezco mucho. En seguida le puse el telegrama «scribo», a fin de que cesase cualquier temor que la demora pudiese suscitar.

Y paso a responder, mandándole las explicaciones que ya espontáneamente hubiera hecho, si no fuese por impedirme las circunstancias de mi vida y la intención de permanecer callado hasta que el tiempo me de la calma y me insufla la sangre fría que deseo presida siempre mis comunicaciones.

Les incluyo dos documentos, siendo el primero un breve resumen de esta segunda incursión, tal y como la escribí para informar a amigos míos que tienen correspondencia con el Brasil.

Va tarde, ya lo sé. Aún no hablando de los diarios portugueses facciosos y sospechosos, calculo que a estas horas se habrá desatado por ahí una lluvia de cuentos y comentarios. Que en estas ocurrencias siempre saltan críticos encarnizados, muchos predicadores de pontifical que no quieren perder la ocasión de iluminar al público con la última palabra de sus juicios catodrípticos.

Poco les importa que las pasiones, la parcialidad o las insuficiencias envenenen o perturben las fuentes de información, aun en el restricto capítulo de los acontecimientos visibles.

Por eso mismo mi narración, aunque tardía no es inútil del todo.

En ella se hace alusión a las pretendidas benevolencias del Gobierno español, nota tantas veces tocada en las expansiones iracundas de los periódicos portugueses.

Encontraron, en efecto los emigrados en España valiosas amistades y protecciones.

Mas la verdad es que al Gobierno del señor Canalejas—á excepción de algunas intermitentes complacencias, limitadas estrictamente al campo del asilo sólo debemos contrariedades y rigores.

Sólo á través de dificultades innumerables y á costa de las artes de resistencia pasiva, mezcladas con algunas complicidades extraoficiales, se consiguieron, tanto la reciente como la otra incursión.

Y análogamente respecto del armamento.

Hizose la incursión de octubre con 147 armas diversas y 54 pistolas mauser, y la incursión de julio último con 300 fusiles mauser (no incluyendo á las pequeñas columnas de los capitanes Souza Dias y Sepúlveda); pues para que no se nos escapase ese infimo abastecimiento—que no excede en totalidad de 560 armas—hubo que comprar 7.500, y la diferencia entre las adquiridas y las utilizadas, constituyen una pérdida del 92 por 100, nos ha sido cogida por las aprehensiones del fisco castellano.

Como señal de la vista gorda que hacen los agentes públicos, y consecuentemente libertad de acción que gozábamos—nadie dirá que no es significativo—y como característica de los paternales afectos del Gobierno del Sr. Canalejas, tal vez esos números lleguen á recordar la muy conocida ternura del lobo por el cordero.

Otros puntos hay que también se ligan íntimamente con el inusado, más los cuales no nos es lícito tocar con la misma ausencia de reservas. Entre estos entran los que se refieren con el Ejército portugués.

«El segundo documento es la orden fundamentada del licenciamiento de la columna después de la incursión.

Expedita con carácter particular llevarónla á la publicidad, bautizándola con el nombre de manifiesto é interpretándola de una forma diversa de aque-lla que era mi intención expresar. O escribí mal, ó quisieron entenderme mal. Y aunque mis palabras no merecen que se ocupen de ellas, debo á mis amigos una rectificación.

Digo en ese modesto papel, que nada tendríamos que cuestionar en Portugal, si fuese cierto que la República correspondiese al bien del país y la voz de ella—la República—estuviese dispu-esta á comprobar su legalidad por medio de unas elecciones leales y libres. O, aún más, si sucediese—á pesar de que nada de esto es cierto—que la gente portuguesa estuviese, no obstante, en vías de aceptarla como tal.

Trancéronme este párrafo y pudieron tomar en serio la ironía de estar la Re-

pública correspondiendo al bien y á la voluntad nacional.»

«Había, con efecto, antes de la revolución un punto de contacto nuestro con dos republicanos sinceros: queríamos todos reformas profundas de costumbres y procesos políticos.

Compadrazgos, favores y empeños verían en nuestro medio, poniendo demasiadas trabas á los incentivos del honrado trabajo, nervio fecundo y único de moralidades, enriquecimientos y progresos políticos.

El simbolismo del Gobierno supremo—si algún artista se acordase de encarnar la estatua—incluía, sin duda, en el molde de sus ficciones el perfil de los Ingos, Acacios y grandes Pachecos.

Del lado de las atmósferas de los partidos dominantes, en vano el oído atento se cansaba esperando el eco de esas cadencias inspiradoras de confianzas y orgullos nacionales, por donde entre pueblos más felices, se acierta el paso en la marcha segura de las expansiones y de los desenvolvimientos.

Todo eso es exacto. Mas precisamente, porque esos vicios, pecados y defectos se impugnan como un lluvia de maledicciones, gastando las savias de las energías patrias—que orden de razones llevaba á nuestros clínicos concertados á promover la hidra mitológica y sensiblemente hipotética de la reacción y del clericalismo á la categoría de virus máximo, supremo y originario—predicando su exterminio, como la vara mágica de los salvadores por excelencia.

El orden de las razones lo conocemos todos. Y he aquí desde luego, el pensamiento que nos apartaba de la orientación de la república indígena, en la justa medida en que los puntos de vista del patriotismo puro, no pueden, no deben confundirse con los mandamientos, con los estatutos de las sectas de cualquier especie.»

«Y en el caso concreto de Portugal—considerada, de un lado, la facilidad de inteligencia que en la Europa monárquica se derivan de unas instituciones también monárquicas—consideradas, de otro lado, las depauperaciones financieras y económicas y el talón de Aquiles de nuestros dispersos territorios—mejor parecía aconsejar transformismos graduales y temperamentos incon-ulsivos, que cirurgías contingentes é incógnitas aventuras por mar.

Pero no, las corrientes eran otras, y los colores de la futura bandera republicana vinieron anticipadamente consagrando los sistemas de oposición y evangelización, rojos de excesos sangnarios, verdes de difamaciones demoleadoras y anarquizantes.

Así, cuando en 5 de octubre de 1910 rayó la llamada «aurora de redención», y á la bruma sombría de esos vicios de origen, presagiaba, entre las claridades de la mañana bermeja, auspicios de latentes tempestades.»

«Los autores tienen sus derechos. La Carbonaria y la Callen suben lícita y lógicamente al poder.

«En cuanto á los exapóstoles de la propaganda, postores ahora naturalmente indicados para atraer al redil de la normalidad á sus emancipadas ovejas; esos y la Historia lloran las pompas de su jefatura honoraria, presos en las cárceles obra suya. O se complacen en ella abandonados en una corriente contra la cual ya no tienen poder. O demuestran veleidades—ya tardías—de oponer un dique al torbellino donde el fango sobrenada y los ahoga, amenazando sumergirlos al arriesgarse á atravesar el mar.

Síntesis: República de rótulo, y despotismo de hecho, mantenido por la fuerza de jenízaros, secuaces y aliados. Y por bajo, la nación coacta.»

«No cargó las tintas y evito los personalismos á fin de no concurrir á echar leña al fuego. Más, visto que la fe explota mis palabras, uso del derecho de defensa, restableciendo la verdad de lo que veo, siento y pienso que es la misma que ven, sienten y piensan todos aquellos á quienes un hiperfaciosismo declarado aún no ha entorpecido por completo el regular funcionamiento de la vista y del raciocinio.»

«Sólo las argucias capciosas, que tanto distinguen á nuestros adversarios políticos, podían traducir, en el sentido de una abdicación, los términos claros con que, en el adjunto documento, se expresa el consejo de dar tiempo al tiempo de forma que la situación se esclarezca.

Tanto más que el compás de espera, frente á las apariencias de catalepsia interna era la actitud coherente con el espíritu de incursión.

Nada queremos de Portugal contra la voluntad de Portugal. A ún los estamos afirmando y demostrando desde el comienzo del conflicto. A ún en Lisboa, al comenzar el mes de marzo de 1911, pedimos al Gobierno la libre consulta del país, y nos la recusaron.

Después, en las dos incursiones de

seamos siempre manifestar per alto la ideas de moderación que nos inspira- ban, la ausencia de odios fratricidas y el respeto por los principios superiores de humanidad y de lealtad, diligenciando, en fin, representar lo más posible el espíritu civilizado y el espíritu portugués, en dada comparable felizmente con los instintos del hombre primitivo de Hobbes, el homo hominis lupus, en que las incitaciones feroces de la República convirtieron á los militantes de su credo.

La incursión tuvo en su fundamento el sencillo significado de una consulta hecha conforme las circunstancias lo permitieran.

Es una bandera que se despliega llamando á la nación el voto. Al voto por la violencia, porque el voto por la urna nos lo negó la República, como se probaría por tribunales arbitrales, fueren cuales fueren, con el mismo texto de la ley electoral.»

«Por tales motivos me declaré su adversario, y adversario me conservo en cuanto aquéllos subsistan. Adversario por amor al orden, á la disciplina, á la libertad é integridad nacional, porque tuve y tengo la convicción—comprobada hasta ahora por los hechos de que la república es el desorden, la indisciplina, la opresión y desmembramiento inminente de mi país.

Juré fidelidad á la bandera azul y blanca, y me mantengo fiel á mí juramento, porque la quiero como debe quererse á la madre que nos guió en los primeros pasos, en las iniciaciones de mi vocación militar; como debe quererse al padre, en quien al atravesar los peligros nos recostamos para vencer el miedo y el temor de marchar adelante; y también porque estoy seguro de que la mayoría de los portugueses no la han arriado dentro del fuero íntimo de sus afectos y de que ella es, por consecuencia, la legítima bandera de Portugal.»

«Se dice que los pueblos tienen los destinos y los Gobiernos que merecen, y, sin embargo, no puedo persuadirme de que el portugués merezca las perspectivas del porvenir y el Gobierno que en este momento le afige.

La firmeza de las convicciones, el apoyo al deber, el cumplimiento de la palabra antes que todo, la pulcritud moral—contraria á la mentira y á la duplicidad dormitan en el fondo de las ciencias sustituido por otros usos de mayores rendimientos prácticos.

Este estado de alma existía antes de la República en la familia portuguesa y continúa existiendo.

«Cuesta mucho, pero hay que confesarlo.»

«Causas de orden moral en resumen amenizaron el espíritu público, sin distinción de clases, civiles, Ejército, grandes y pequeños, ricos y pobres, ilustrados é ignorantes, predisponiendo á todos para soportar el dominio de la actitud demagógica.»

«La sociedad portuguesa atraviesa una crisis moral profunda. La única salvación decorosa que teóricamente se prevé, sería una propia reacción del propio país tomando conciencia de sí mismo y poniendo sus energías colectivas despiertas al servicio de una exacta noción de su dignidad y de sus conveniencias é intereses.

Mas, puede ese fenómeno producirse espontáneamente á tiempo de evitar las derivaciones fatales de la anomalía actual?

Hay dudas á ese respecto. Así, por mi parte he desechado provocar y apresurar la solución por la lucha abierta y franca contra los jacobinismos del presente y contra las depresiones del presente y del pretérito.

Los hechos hacen suponer que la oportunidad no ha llegado aún.

«Entristece, más que le hemos de hacer!»

El temple de las fibras quebrantadas requiere, según se concluye, más vigor en los jenízaros, más flagelaciones, más azote.

Lágrimas y sangres. Son pocas las que han corrido.

Lágrimas y sangre. Son pocas las sacrificios, sementera sagrada: Reverdeza en virtudes y energías y el país se salvará.

«Tiempo al tiempo. Esperemos.

He aquí, puntuando mejor, lo que en el adjunto documento se pretendía significar.

Y al ardiente patriotismo de mis amigos del Brasil era debida—visto que hubo extravío—esta aclaración de mis pacíficos decires.

H. DE PAIVA COUCEIRO.

La cuestión de Macedonia

Entre las varias causas que han mantenido la exacerbación de los búlgaros contra turquía, figura la que podría llamarse la cuestión de Macedonia.

Dos distinguidos geógrafos españoles, los Sres. Torres Campos y Beltrán y Rózpide, han tratado del asunto, según recuerda en el artículo correspondiente el «Diccionario» de Montaner y Simón.

Creemos interesante la reproducción de algunos párrafos del susodicho trabajo:

«La insurrección de los macedonios contra Turquía ha sido en estos últimos años uno de los aspectos ó consecuencias de la llamada cuestión de Oriente, ó sea el conflicto de razas y nacionalidades en la península de los Balcanes, con intervención, más ó menos directa, de Potencias europeas.

Forman la Macedonia los vilayatos turcos de Kosoro, Bitolia ó Monastir y Salónica. Pero hay que tener en cuenta que el vilayato de Kosoro, con excepción del distrito de Skoplé ó Uskub, es la vieja Servia: territorio que penetra como una cuña entre Montenegro, Bosnia y Servia. El mencionado distrito de Skaplé, y los vilayatos de Bitolia y Salónica, constituyen la Macedonia, propiamente dicha. La población de Macedonia está muy mezclada...»

Quando, por consecuencia del tratado de Berlín de 1878, se constituyeron el Principado de Bulgaria y la provincia autónoma de la Rumania oriental, quedó la Macedonia en poder del Sultán, con la promesa de introducir mejoras y reformas administrativas y políticas, bajo la garantía de las Potencias. Pero nada se hizo; y como decía, tratando de este asunto, el docto y malogrado secretario general de la Sociedad Geográfica de Madrid, señor Torres Campos, mientras los macedonios han visto á sus hermanos de Bulgaria gozar de la libertad y de los beneficios de la tranquilidad interior y de la civilización, ellos han continuado bajo el tradicional régimen intolerable de exacciones arbitrarias, de violencias y de crueldades.

De aquí la agitación revolucionaria, la formación de Comités, los trabajos secretos, excitados y apoyados por los esclavos de Bulgaria, para la emancipación de Macedonia.

Macedonia es, pues, un miembro de la Gran Bulgaria. El partido revolucionario, del cual era el alma Boris Saratorff, se oponía á la anexión, y en vez de hacer política búlgara, ó de raza, hacia política territorial ó regional.

«La Macedonia—decía—debe ser para los macedonios, sin diferencia de nacionalidad ó religión.»

Después de las matanzas de armenios (1895 y 96), ante la agitación producida por la impunidad, se hizo promesa á los macedonios de reformas, en vano esperadas durante muchos años.

En el otoño de 1902 la desesperación llegó al colmo, y cristianos del vilayato de Monastir, macedonios cansados de sufrir una situación intolerable, contraria á los tratados, convencidos de que sólo con su propio esfuerzo y su personal sacrificio, promoviendo un conflicto, lanzándose á una desigual lucha, sacarían de su pasividad á las Potencias, acometieron á sus vecinos turcos ó musulmanes, produciéndose en todas las provincias de la comarca sangrientos choques. La insurrección cundió pronto.

Para herir grandes intereses, producir alarmas é inquietar á Europa, á fin de que ésta saliese de su indiferencia, ejerciendo presión eficaz sobre Turquía, los insurrectos apelaron á la dinamita, cometiendo atentados como el del Banco Otomano de Salónica y la destrucción del buque francés «Guadalquivir» la inutilización de vías férreas y la voladura de trenes.

La represión fué terrible: los turcos trataron á los insurrectos ó á los sospechosos es decir, y todos los búlgaros y á sus familias, como fieras que era preciso exterminar.

Bulgaria proporcionó á los insurrectos recursos, armas y hasta combatientes. Muchos oficiales pidieron licencia para prestar sus servicios á la insurrección. El régimen del terror, seguido por los turcos, produjo una gran emigración. Considerables grupos de habitantes, hombres, mujeres y niños, seguidos de rebaños y carros, pasaron la frontera para buscar en asilo en Bulgaria donde eran acogidos en los Monasterios, sobre todo, y auxiliados por los Comités de Beneficencia.

Turquía acusó á Bulgaria de haber promovido el movimiento revolucionario, y de secundarlo.

El Gobierno de Sofía situó fuerzas en la frontera macedónica; el de Constantinopla concentró sus tropas en Andrinópolis. En más de una ocasión estuvo á punto de estallar el conflicto.

Por fin, ante las reclamaciones de Europa, Turquía dictó reformas sobre el modo de ejercer el Gobierno y la Administración de Justicia, la Gendarmería y la Policía, y ofreció modificar el régimen de los impuestos, la realización de obras públicas y la adopción de medidas para favorecer la industria y propagar la instrucción, y nombró un inspector general de reformas, revestido de gran autoridad, con la misión de vigilar el cumplimiento de lo prometido: Hussein Hilmi Bajá.

Los albaneses, de origen griego, musulmanes la mayor parte, dedicados todos á la guerra y al pillaje, protestaron contra las reformas, y declararon que tenían 100.000 hombres armados para oponerse á las concesiones del Sultán.

Era preciso dar satisfacción á las quejas legítimas, mediante las reformas; contribuir á la pacificación del país por una amplia amnistía; contener á los albaneses, y en último término, reprimir con la fuerza los actos de violencia que se ejecutaran.

Sólo se hizo lo último, y brutalmente. Las bandas de albaneses, que llevan á cabo sistemáticamente la devastación

del país, obtenían siempre el apoyo oficial.

En los vilayatos de Monastir, Kosoro, Salónica y Andrinópolis, la guerra se hacía de una manera feroz, sin ninguna de las atenciones que la civilización impone.

No solo se combatía á los insurrectos con las armas en la mano, sino á las mujeres, á los niños, á los ancianos y á los pacíficos: los pueblos eran incendiados y arrasados. Europa, por excusar su inacción y su apartamiento de las nuevas atrocidades de Macedonia encontraba cómodo echar la culpa á los búlgaros.

Un memorándum búlgaro puso de relieve los horrores de Macedonia. En virtud de lo ineficaz del plan de reformas y de la acción de los dos Imperios á quienes se había otorgado la representación de Europa, con el reconocimiento de la propiedad de sus intereses en los Balcanes, no había otro medio, siguiendo los precedentes del Líbano, de la Rumelia oriental y de Creta, que exigir como garantía un gobernador cristiano, ó independiente de la Puerta, y un comisario interventor ó fiscalizador permanente. A ello se apeló al fin. En Muresteg se reunieron el Zar y el Zar y el Emperador de Austria, para examinar el estado de la cuestión de Oriente.

Inglaterra hizo llegar á ambos Emperadores, reunidos en Stona, la propuesta de una acción enérgica para obtener garantías de la promesa hecha.

Todos estuvieron conformes, y después de largas negociaciones con el Gobierno turco, vistas las dificultades que éste oponía, las Potencias le dirigieron, en 16 de Noviembre de 1905, un ultimátum con un proyecto de reglamento de inspección financiera de Macedonia.

Pero se negó el Sultán á aceptarlo, y una flota internacional reunióse en el Pireo, y marchó después contra Samos. Ante la actitud enérgica de las Potencias, cedió Turquía, declarando el 16 de Diciembre de 1905 que se sometía á las condiciones impuestas por aquéllas.

Aceptó las reformas, pero esas reformas no se han llegado á implantar.

GALICIA

La Filarmónica de la Coruña ha contratado el Cuarteto Español que, dirige el violinista Abelardo Corvino, y del cual forman parte Humberto Gabrielli, Enrique Alcoa y Domingo Taltaball, para dar un concierto la noche del 21 de este mes.

Contrajeron matrimonio en la Coruña el acaudalado comerciante de la Habana, D. José Parga del Alamo y la señorita doña Leonor del Calvo.

El abogado del Estado D. Enrique Calvo Madroño, que servía en Palencia, fué destinado á Lugo, en la vacante que dejó el Sr. Sanmamed al ser trasladado á la Coruña.

Continúa el envío de gado para surtir á las tropas italianas que operan en la Tripolitania y la Cirenaica.

Han marchado de la Coruña dos buques abarrotados de bueyes.

Uno de los barcos hará escala en Gibraltar.

Nuestros ganaderos están haciendo con este comercio un excelente negocio.

Aunqua con carácter benigno, se presentó la glosopeda en los ganados de los pueblos de Tenorio, Viasco, Sacos y Dorna.

Entre los ganados se han distribuido hojas divulgadoras de los medios que deben emplearse para curar y evitar la propagación del mal.

El Registrador de la propiedad de Vivero D. Antonio Masada Janeiro, ha sido trasladado al Registro de Lelesma.

De Tolón han llegado al puerto de Vigo los buques sumergibles franceses «Messidor» y «Fresnal».

Los convoya el transporte de guerra de la misma nación «Laboriens».

Se dirigen á Brest, á donde van á incorporarse á la escuadra del Mediterráneo.

Se han declarado en huelga las operarias de la fábrica de conservas que en el Grove posee don Carlos Arcan.

Piten el despido de varias obreras no asociadas, ó en otro caso, la inmediata asociación de las mismas.

El día 17 del corriente se reunirán en Vigo los Prototécnicos de la provincia de Pontevedra con objeto de tratar de asuntos de interés para la clase.

Contrajeron matrimonio en Lugo la señorita Amparo Carro y el comerciante D. Pedro Crespo.

Llegó á Vigo el vapor «Valgenwald», que procede de Veracruz y la Habana. Durante la travesía dióse el caso de que toda la tripulación cayó enferma. De los tripulantes, que eran treinta, fallecieron dos. No se contagió ninguno de los treinta y seis pasajeros que el buque conduce. Llorase á un enfermo que se trata.

Los que mueren.

En Vivero el médico D. Manuel Corrido Pernas.
—En Coaña, D. Vicente Sánchez Mosquera.

Crónica del día

Simpático homenaje

Jereal, en «Gaceta de Galicia», escribe una sentida Crónica con los epígrafes que arriba quedan estampados. La dedica a alabar el acuerdo del Ayuntamiento de la Estrada por haberse decidido, al fin, a honrar poniendo el nombre de Ciorraga a la plaza principal del pueblo.

Queremos hacer nuestras las frases laudatorias de Jereal y por eso las trasladamos a nuestras columnas: «El Ayuntamiento de la Estrada, como una prueba grata a la memoria del Muy Ilustre Sr. D. Ramiro Ciorraga Soto, acordó dar el nombre de este dignísimo prebendado que ha sido de esta Basílica compostelana a la plaza principal de dicha villa.

Y esta noticia, muy agradable para nosotros ya que tuvimos el honor de ser grandes admiradores del distinguido estadense, llenándonos de puro gozo, motiva, que, como recuerdo póstumo, le dediquemos la, si bien humilde, muy sincera crónica de hoy.

Muchachos eramos aun cuando habíamos conocido al simpático presbítero, concurriendo a las aulas de San Martín, en el que como maestro y nosotros como discípulos. La fama acreditadísima de que gozaba entonces la intelectualidad del joven catedrático de Lugares Teológicos, al haberle recibido el cariño de los compañeros y el respeto y admiración, no solo de sus discípulos, si que también de sus paisanos los claustrales del Seminario compostelano, donde, igualmente, habla seguido los estudios del sacerdocio, mereció a una beca de alumno interno que ganó tras reñidas oposiciones.

Escolar muy aplicado, no finalizara la carrera y ya explicaba, como auxiliar, cátedras de Sagrada Teología. Dadas sus bellas prendas de carácter y relevantes dotes literarias, desde los primeros años de su vida seminarista hubo de merecer la confianza del señor Arzobispo de la diócesis, el hoy Cardenal Martín de Herrera, sirviéndole de familiar predilecto y más tarde de secretario particular.

A la iglesia del Apóstol Santiago, fué primeramente como beneficiado, pero ansiando a ocupación de un puesto en el Cabildo hizo, al poco tiempo, dos oposiciones. Aprobó los ejercicios en una y consiguió el logro de sus deseos en la otra.

Ocurrió esto en 1899. Después nombrósele Administrador del Asilo de Carretas, y en dicho cargo supo demostrar diligente celo unido a un amor muy tierno, como propio de su bondadoso carácter, a los desheredados de la fortuna que vivían en dicho establecimiento de Caridad.

Halagüeño porvenir era el suyo, cual hombre de ciencia, sacerdote ejemplar y amigo cariñoso.

Y cuando todo sonreía a su alrededor sirviendo de poderoso sostén a una familia distinguida y honradísima; cuando los triunfos de su oratoria eran más brillantes, la muerte, con su designio inescrutable, arrebátale al efecto de todos y de un modo triste y doloroso.

En la pléctora de la vida, desempeñando un sacratísimo deber de su Ministerio santo, el de predicar y enseñar a los fieles las excelencias del Evangelio, que, con galana frase y cristiana unción, tan bien sabía poner al alcance de sus oyentes, así encontró el término de su pastoral labor, abandonando este mundo de torturas y miserias, el ilustre hijo de la Estrada, a quien, ahora sus paisanos, acaban de honrar públicamente.

El 30 de Agosto de 1908, día de fiesta era en la hermosa villa de Cangas, a donde la fama de su oratoria hubo de conducirlo para ocupar la cátedra sagrada de la antigua Colegiata, y decir el panegírico del Santísimo Cristo del Consuelo.

Día de pena y de tristeza fué después cuando se vio bajar del púlpito al ya casi moribundo del panegirista.

Y el telégrafo, transmisor casi siempre de malas noticias, anunció rápidamente a los habitantes de Compostela la fatal nueva, cubriéndose de luto una familia entrañable y llevando un dolor grandísimo al corazón del venerable púlpito que rige los destinos de la Metropolitana de Santiago.

La última voluntad del ilustre canónigo hizo que sus restos mortales fuesen a dormir el sueño eterno al cementerio estradense, allí muy cerca de las cenizas de sus padres y familiares.

Y está disposición cumplióla fielmente amigos muy queridos de aquél, que, con los ojos preñados de lágrimas, hubieron de asistir al sepelio de su cadáver.

Nosotros, a los pocos días 5 de Septiembre de 1908, en una revista local, relacionado con el señor Ciorraga, hemos puesto lo que sigue:

«La invocación al Santísimo Cristo del Consuelo no podrá ser fácilmente olvidada del corazón de aquellos sencillos marineros que atentamente la escucharon, y quien sabe si algún día, agradecidos a la memoria del ilustre capitular señor Ciorraga, pondrán, como recuerdo imperecedero del mismo, en el respaldo del púlpito que por última vez y en el día de su muerte ocupó tan elocuente orador sagrado y ferviente vulgarizador del Evangelio, una lápida conmemorativa del triste suceso. Ella sería la mejor demostración de cariño que el pueblo de Cangas hiciera a la memoria del ilustre muerto.»

Y hoy, que la actualidad se muestra propicia para ello, reproducimos llenos de entusiasmo las referidas frases,

caídas ya en el más lamentable de los olvidos.

Bien haya, así y todo al Ilmo. Ayuntamiento de la Estrada que ahora y al cabo de cuatro años se acuerda de honrar a un extradense distinguido, entusiasta defensor de su pueblo natal a cuyo progreso y florecimiento puso los más caros afectos del alma y los incansables arrestos de su voluntad.»

SANTIAGO

Tarjetas de visita

Desde una peseta el ciento en buena clase.

Sobres y papel timbrado

A precios sin competencia posible.

Especialidad en trabajos comerciales

facturas, letras de cambio, cheques, circulares, avisos de giro y de viajanteaduplicados, etc, etc. Todo se confecciona con material moderno, pudiendo competir con las mejores casas de España.

Han sido nombrados guardias de segunda clase del Cuerpo de Seguridad, con destino a la Coruña, Maximino Aguilar Fernández, Antonio Martínez Rey y Roque Montero Noguera.

De regreso de su viaje de compras de géneros del reino y del extranjero para el comercio de novedades Luengo Hermanos, hemos tenido el gusto de saludar en esta ciudad a nuestro distinguido amigo D. Saturnino Luengo.

Se anuncia a concurso la plaza de médico titular del Ayuntamiento de Gondomar dotada con 1250 pesetas anuales.

TRASPASO

El acreditado «Salón Peluquería» instalado en las Huérfanas número 1, propiedad de D. Antonio López, ha sido traspasado a su antiguo dependiente D. Juan Castro Pazos.

Ruega a su numerosa clientela y a todos sus favorecedores, visiten dicho salón donde encontrarán inmejorables se vícios.

Se necesita un dependiente.

Nuestro estimado colega «Faro de Vigo» publica en su número de ayer el retrato y la biografía del diputado provincial de Pontevedra D. Eduardo Iglesias Añino, padre político de nuestro estimado amigo D. Timoteo García Blanco.

El Sr. Iglesias Añino se halla en Santiago enfermo.

Deseamos su restablecimiento.

Está vacante la plaza de secretario del Ayuntamiento de Salvatierra, dotada con el haber anual de 3.000 pesetas.

Han sido aforadas hoy 28 cestas de pescado en el fiadero de la estación.

Dictó la Administración de Contribuciones una circular dando instrucciones a los Ayuntamientos de esta provincia, para la confección de los padrones de cédulas personales.

Los concejales que se han retirado de la última sesión del ayuntamiento publicaron ayer una hoja titulada «A nuestros electores» en la cual dan cuenta de aquella determinación.

Anuncian que presentarán un estudio de todos los servicios municipales con las reformas posibles en todos los órdenes de la administración municipal.

Habrà que esperar a conocer este plan de reformas.

Almacén de Harinas, Cereales y Coloniales

DE

ANTONIO DE LA RIVA INCLAN

SENRA NUMERO 1.

Se está recibiendo en este almacén una importante remesa de maíz «La Plata» superior que se vende al reducido precio de 23,50 pesetas saco nuevo de 100 kilos.

El próximo sorteo de la lotería nacional se celebrará el día 21 del corriente y constará de 27.000 billetes a cincuenta pesetas cada uno.

Asistió ayer a misa en la iglesia de San Francisco la fuerza del regimiento de Zaragoza la cual regresó al cuartel, en correcta formación, bajando por delante del Hospital a la calle de Carretas.

Agua de Colonia de fino perfume y baturra incomparable no hay otra que la de Orive. Mejor y 4 veces más barata que las extranjeras. 4 litros, 16 pesetas, fianca estaciones.

Mañana a las siete de la tarde celebra sesión ordinaria la Cámara de Comercio de esta ciudad.

Libros de Texto que se venden en la imprenta de este periódico.

Curso de Derecho Penal, por don P. Isaac Rovira, un tomo, 12,50 pesetas. Programa resumen de Derecho Penal, por el mismo autor, 3 pesetas.

Cuestiones penitenciarias, por idem, 1 peseta.

Apuntes de Terapéutica; un tomo, 16 pesetas.

Aprovechando el hermoso tiempo que venimos disfrutando se ven estos días muy coocurridos los paseos y carreteras de esta ciudad.

La matanza de reses habida en el matadero de dos vacas y 19 terneros.

Para el consumo del día se condujeron a la plaza 1.145 kilos de carne.

Por promover un escándalo en la calle de Entrerrios fué detenido un sujeto a las tres de la madrugada de hoy

Por Real orden circular del ministerio de la Gobernación, se ha dispuesto que los gobernadores civiles de las provincias inserten en los respectivos «Boletines oficiales» los preceptos de la ley de 22 de Julio último, sobre funcionamiento de los Tribunales industriales, a fin de que los obreros y patronos puedan formular sus peticiones con tiempo suficiente para que los nuevos Tribunales puedan comenzar sus funciones en Enero de 1913.

Mañana, probablemente, emprenderá su viaje de regreso a Madrid el presidente del Senado Sr. Montero Rios

Ha sido detenido en Padrón el joven Genaro Vidal Blanco, por haber robado a su madre 65 pesetas, con parte de las cuales compró un trombón.

Desde el 1.º de Septiembre se halla abierta la matrícula en la Pasantía establecida hace ya algunos años en el Hospitalillo núm 7 y en donde se preparan todos los años de 20 a 25 niños para el ingreso en el Instituto, Academias de Comercio, Seminario, etc.

Se celebró ayer en la Capilla de San Lázaro una solemne función a la Virgen del Rosario.

Por la tarde hubo romería en el campillo inmediato a dicha capilla la cual se vió muy concurrida.

Fué ayer mucha gente a la Esclavitud donde se celebró la función de la octava y una animada romería.

El paseo que ayer se celebró en la Alameda se vió extraordinariamente concurrido.

Lo amenizó la banda del regimiento de Zaragoza.

La Mutuelle de France et des Colonies, funciona:

Bajo la intervención y vigilancia del Estado español, con sujeción a la ley de Mayo de 1908 y a los Reglamentos y Decretos que la complementan.

El artículo 26 de dicha ley estipula que la vigilancia sea ejercida por el personal técnico de la Inspección de Seguros, que podrá comprobar, en la Delegación española de la Sociedad, todas las operaciones realizadas, examinar los libros, la contabilidad y cuantos documentos se considere conveniente compulsar.

Dirección del Oeste de España: Príncipe, 37, Vigo.

A LOS MAESTROS DE OBRAS

Hasta el 15 de Octubre se admiten proposiciones para derribo del edificio conocido por «Administración de rentas».

En las Casas Reales número 12 de diez a doce de la mañana darán detalles.

Mañana sale para París con objeto de someterse a una operación quirúrgica el Sr. D. Enrique Pol.

CINE FRAGA

Se inauguró ayer este hermoso saloncito que tan gratas veladas nos hizo pasar en las temporadas anteriores.

El Apolo aparece remozado completamente y por cierto que con comodidades que parecían imposible pudiesen proporcionarse en aquel local. La entrada general ha quedado completamente ahislada del público de preferencia, con lo cual ha ganado mucho uno y otro.

El vestíbulo, más amplio aun que antes de la reforma, ha quedado elegantísimo y lleno de luz; el aspecto que presenta el saloncito es verdaderamente encantador.

El público, que llenó ayer todas las secciones, quedó altamente satisfecho del espectáculo que se le ofreció y de las mejoras que se introdujeron en el Apolo que continuará viéndose concurridísimo.

Todas las películas que se exhibieron han sido muy celebradas pues Fraga tiene, para la elección de cintas, verdadero acierto. Reciba nuestra enhorabuena el simpático empresario.

Tomó posesión de su cargo el nuevo juez de este partido Sr. Vieites.

PEREZ Y DE ANDRÉS

BANQUEROS

Plaza de Cervantes, 18, 19 y 20. Teléfono 23

Santiago

Se encargan de la compra y venta de toda clase de valores españoles y extranjeros y del pago de sus cupones.

Expiden giros y negocian letras sobre España, América y Europa.

Abonan intereses en cuenta corriente y en depósito con libreta, y en general hacen toda clase de operaciones bancarias.

Cajas de alquiler para guardar títulos, valores, documentos, joyas, etc.

No salió ayer como se había anunciado a recorrer las calles de la ciudad el batallón Infantil.

La decoloración de los labios y encías, de la cara, en la cloro-anemia, desaparecen con el Dinamógeno Saiz de Carlos, único tónico reconstituyente.

INSTRUCCION PUBLICA

El ministro de Instrucción pública ha dirigido una circular a los rectores para que el Profesorado de todos los Centros docentes se halle en sus puestos.

Ha sido nombrado auxiliar de la Facultad de Medicina el joven doctor D. Casimiro Martínez.

Ha sido nombrado auxiliar de la Facultad de Medicina, el notable operador D. José Puente, Costa.

Observatorio Meteorológico

Table with 2 columns: Measurement and Value. Includes Altura barométrica (746.8), Temperatura máxima al sol (31.6), Idem id. a la sombra (22.7), Idem mínima (9.1), Lluvia en las 24 horas últimas (0.0), Agua evaporada en idem idem (1.4), Viento dominante (N. O.), Estado del cielo (Casi despejado).

Gacetillas

INTERESANTE

Ortopédico herniólogo en Santiago

El auxiliar técnico del reputado ortopédico de Madrid, D. Jerónimo Farré Gamell, recibirá consultas en SANTIAGO, la tarde del día 23 y todo el día 24 del actual mes de Octubre, de once a una y de tres a seis, en el HOTEL SUIZO, para los que padezcan de Hernias (quebraduras), desviaciones del espinazo, coxalgias, parálisis infantil de las piernas, desviaciones de las rodillas, corvaduras de la tibia, pies, equinus, varus y valgus, tarsalgia de los adolescentes ó pie plano doloroso, abultamiento del vientro, descensos de la matriz, etc., que deseen someterse al método especial é infalible de dicho afamado autor, distintos de cuantos otros se conocen y proclamado como el único científico por todas las eminencias médicas. Con su sistema se dominan todas las HERNIAS, por antiguas y voluminosas que sean.

No admite el encargo de aparato alguno sin la presentación personal del paciente.

En Madrid, en su gabinete Ortopédico, Carrera de San Jerónimo, número 37 principal.

ENFERMOS DEL PECHO

Tuberculosis, bronquitis, catarros crónicos, tos, infecciones gripales, raquitismo, inapetencias, enfermedades consuntivas, se curan con la Solución Benedicto de glicerofosfato de cal con creosol, la preparación más racional para combatir dichas dolencias, como lo testifican los principales médicos de España y su uso en los hospitales.

Frasco 2,50 pts. en farmacias. Depósito, farmacia del Dr. Benedicto, S. Bernardo, 41, Madrid.

INFORMACION TELEGRAFICA

En honor de Cervantes

Madrid 13 (14).

Hoy (ayer) publica la «Gaceta» una Real orden disponiendo que se abra un concurso de anteproyectos para un monumento dedicado a conmemorar la publicación del «Quijote».

Ese monumento se erigirá en Madrid por suscripción voluntaria en honor a Cervantes.

Se invitará para contribuir a la suscripción a todos los pueblos que tengan el Castellano por lengua nacional.

En la primera partida de la suscripción, figurarán 50.000 pesetas.

Los rectores jefes de distritos universitarios, abrirán suscripciones en los centros de enseñanza y en las escuelas.

Tres académicos de la Española y de Bellas Artes, se encargarán de cumplir estas disposiciones, convocando a una reunión magna a las entidades económicas, sociales, intelectuales, literarias y eclesiásticas, a fin de formar una comisión que, a su vez, se encargará de la organización de solemnidades y fiestas conmemorativas del Centenario de Cervantes y las Exposiciones universales proyectadas.

Los rectores organizarán cursos de vulgarización en todos los establecimientos docentes.

Los maestros incluirán diariamente, desde el primero de Enero próximo, en sus enseñanzas, una dedicada a leer y explicar trozos de obras cervantinas, destinándose premios a los maestros y alumnos que más se distinguen.

La Real Academia Española designará las personas que deben encargarse de la dirección de dos ediciones del «Quijote», una de carácter popular y otra crítica erudita.

Madrid 13 id. id.

El director de la Biblioteca Nacional señor Rodríguez Marín ha conferenciado con el ministro de Instrucción pública para tratar acerca de la publicación de dos ediciones de «D. Quijote de la Mancha», una de ellas popular y otra crítica, con motivo del centenario de Cervantes.

Varias Noticias

Madrid 13 (14).

De Jaca comunican detalles del entusiasmo que se produjo, al quedar el túnel de Canfranc totalmente perforado.

Ocurrió esto a las siete de la mañana. Al encontrarse los obreros franceses y los españoles, se abrazaron entusiasmados dando vivas a Francia, España é Italia.

La empresa que acometió la obra es italiana.

En las bocas del túnel se colocaron banderas y ramaje.

Para solemnizar el acontecimiento, se

TISIS advertisement. Text: Para vencer ó librarse de esta enfermedad es preciso tener un organismo sano y energía en las fuerzas vitales. 37 AÑOS DE EXPERIENCIA. Includes image of a man carrying a large fish.

Arma al brazo advertisement. Text: espera dentro de pocos días, a los ministros de Obras públicas de Italia y Francia, siendo también probable que vaya el Sr. Villanueva. Includes text about telegrams and railway news.

Declaraciones de Ribalta. Juicios y anuncios

Madrid 14 id. id.

«La Época» publica una entrevista celebrada por uno de sus redactores en Barcelona con Ribalta. Este manifestó al periodista, que no es revolucionario, ni ha organizado la huelga con fines políticos ni particularmente...

El día del Presidente

Las declaraciones de Ribalta

Madrid 14 (14).

Hoy recibió según costumbre, á los periodistas el Sr. Canalejas. Se hizo cargo de las declaraciones que un periodista atribuye á Ribalta y de los cuales hemos anticipado referencia.

La baja de los valores

No se explica el presidente la enorme baja experimentada por los valores europeos ni menos la de los españoles. Solo puede atribuirse esta baja á la solididad que existe entre todos los mercados ante las noticias, evidentemente exageradas, que publica la prensa á propósito del conflicto balcánico.

Sin orientación fija

Se ocupó seguidamente del conflicto de los Balcanes. Dijo que de este conflicto no tiene que el gobierno una orientación determinada para saber lo que va á ocurrir. Si llegan á intervenir las grandes potencias el conflicto sería gravísimo.

Programa parlamentario

Repitió luego el programa parlamentario. Dijo que mañana quedarán presentados los proyectos sobre cuestiones ferroviarias y el presupuesto de liquidación. Los presidentes de las Cámaras harán hoy el discurso laudatorio de la Infanta María Teresa y luego se levantará la sesión.

D. Eugenio se queda

Después nos dijo el jefe del gobierno que ha tenido noticias del Sr. Montero Ríos.

Conflicto en los Balcanes

Madrid 14 (8)

Telegrafían desde Podgoritz que el ejército montenegrino del Norte, se ha apoderado ayer de la ciudad de Piélops. Después de un combate que empezó al amanecer y duró hasta las cuatro de la tarde, las tropas de Montenegro penetraron en la ciudad, donde fueron recibidas como libertadoras.

Madrid 14 id. id.

«El Figaro» dice que el rey Víctor Manuel de Italia, poco antes de la declaración de guerra de Montenegro, escribió una carta al rey de este último Estado. La carta era muy afectuosa y en ella comunicaba Víctor Manuel á su suegro, el príncipe de Serbia, acerca del reinado que tuviera tío, y aconsejándole que se casara con una hija de su yerno, y contestó á éste lo que sigue: «Tu enviaste cien mil hombres al África, para conquistar la Libia, que no te pertenece, y ahora no quieres que

reivindique lo que Turquía me debe después de 30 años, por el tratado de Berlín.»

TEMPORALES EN MELILLA

Madrid 14 (15)

Un telegrama oficial de Melilla dice que el temporal de aguas que hace dos días viene descargando sobre aquella plaza aumentó anoche considerablemente.

Muchas calles están inundadas. En la Plaza de Santa Bárbara, el agua alcanza una altura de 97 centímetros. El Circo-Teatro está completamente inundado.

El agua se ha llevado una gran parte del Puente de Camellos, interceptando el paso por el mismo. La carretera de Beniscar está cortada por varios puntos.

Cientos de muebles y objetos flotan sobre las aguas, en las calles. La vía del ferrocarril, hasta Nador, ha sufrido grandes desperfectos.

Las posiciones españolas están anegadas y algunas de ellas, incomunicadas. Los ríos Maxin y Uxian, están desbordados.

Los daños causados en los campamentos son enormes. En el Río Oro se ahogó un cabo indígena que intentó atravesar la corriente. En Sebót dos chispas destrozaron las tiendas de unas familias.

En las carreteras no trabajan los mozos á causa de la lluvia.

BOLSA DE MADRID

Table with columns for 'DÍA 9' and 'DÍA 12'. Rows include '4 por 100 interior', 'Idem fin corte firme', '5 por 100 amortizable', 'Nuevo amortizable', 'Acciones', 'Banco de España', 'Español del Río de la Plata', 'Compañía Arrendataria de Tabacos', 'Azucareras', 'Las obligaciones', 'Las preferentes', 'Las ordinarias', 'Cambios', 'Bolsa de París', 'Exterior Español', 'Bolsa de Buenos Aires', 'El precio del oro fué', 'ayer de', 'Mencheña'.

ANUNCIOS

Para un negocio seguro, lucrativo y único en Santiago se necesita un socio con pequeño capital.

Las ofertas, señalando la cantidad disponible, y acompañada de la dirección del interesado, deben dirigirse á F. V. M. en la Administración de este periódico.

Libros de lance

Se vende una colección de obras de texto, amenas é instructivas en el Estanco de la Plazuela del Instituto.

Subasta voluntaria de bienes en Puente Ledesma

Se hace de la casa número 14 llamada del Regueiro, y 7 fincas más á diversos cultivos; inscriptas en el Registro de la propiedad. La subasta tendrá lugar el 28 del corriente mes de Octubre, de diez á doce, en la Notaría de D. Jesús Fernández Suárez, Plazuela de San Martín 5, en donde informarán de precio y condiciones.

VENTA VOLUNTARIA

Se hace de la casa núm. 10 de la calle de la Augusta con dos terrenos de tierra á huerta en el Monte de la A. macía, dan razón en la Rúa Travesía núm. 11, 2.º p.º.

La Montañesa

TRASPASO

Por no poder atenderla su propietario, se traspasa la explotación y acreditada fábrica de gasosas de esta ciudad, titulada LA MONTAÑESA, á cual se halla montada con todos los adelantos del día y tiene abundantísimo y va iado surtido.

Garage Central Berliet

Ca'le de Feijóo núms. 11, 13 y 15 —Coruña Toda clase de artículos, aceites y esencias para automóviles. Neumáticos MICHELIN. Taller de reparaciones. Alquileres de automóviles á 90 céntimos el kilómetro. Los encargos para estos magníficos Landóles de lujo, se reciben ÚNICAMENTE en el Garage.

JOSE CASAL

21 CALDRERERIA 21 Casa especial en la confección de toda clase de corras para caballeros, niños y empleados civiles y militares. Las de más confianza en esta producción

AUTOMOVILES A NOYA

Empezó á circular el servicio doble de automóviles entre Santiago y Noya. Horas de salida de Santiago para Noya: Ocho mañana y cinco tarde. De Noya para Santiago: Ocho mañana y una y media tarde. Santiago, Administración: Senra 5. Noya. idem: Avenida de Gasset.

Aller

Cirujano-Dentista Rúa del Villar, 50, Pral.

IMÁGENES ALTAS Y RELIEVES

M. MAGARIÑOS, Escultor Puerta de la Peña 8, SANTIAGO

Academia para Maestras COMPETENTE PROFESORADO

El Solo Fosfato asimilable y que no fatiga el Estómago. Infalible contra el Raquitismo, Debilidad de los Huesos, Crecimiento de los Niños, Amantamiento, Preñez, Neurastenia, Exceso de Trabajo, etc., etc.

Complex advertisement for 'El Solo Fosfato asimilable' featuring a graphic of a glass and text describing its benefits for children and the elderly.

Los célebres cristales ISOMÉTROPE

Son los únicos que absorben los rayos violeta y ultra-violeta, tan perjudiciales á nuestra retina. Único depositario en Santiago de estos cristales: JAIME PARDO MONTES OPTICO CIENTIFICO

A. VILLAR PELLIT CIRUJANO DENTISTA

DE LA FACULTAD DE MEDICINA DE MADRID Especialista en dentaduras sin paladar y puentes de oro Extracciones sin dolor ni peligro Total 7, 2.º Santiago

IODONE ROBIN

(PEPTONATO de YODO) El IODONE, combinación de Yodo y de Peptona, reemplaza con ventaja los Yoduros, sin peligro que se manifiesten las consecuencias del Yodismo.

Doña María Freire Pachón

VIUDA DE MANUEL FREIRE FONTAO Falleció en su casa de Vilvestro Quintan: el día 13 del corriente R. I. P. Sus desconsolados hijos D. Luis, presbítero, D. José, comerciante de esta plaza y doña Encarnación, hijos políticos D. Julián Pombo y doña Balbino Garabal, nietos y demás parientes en el entierro y demás pautas RUEGAN á sus amigos tengan la bondad de asistir al entierro y conducción del cadáver que tendrá lugar el día 15, á las diez y media de su mañana. Vilvestro, 14 Octubre 1912.

ELOISA TABOADA

RUA DEL VILLAR 19-2.º

De regreso de su viaje á París ofrece á su distinguida clientela las verdaderas novedades de la temporada. Variado surtido en sombreros de vestir y diario para niños. Elegantes sombreros de diario para señoras. Sombreros de luto. Precios ventajosos y muy superior la confección y géneros.

Se saldan cajas de madera á 0'40 y 0'50 pesetas propias para embalaje de vestidos.

Academia Mercantil

CENTRO ESPECIAL PARA LA CARRERA DE COMERCIO Núm. 10, Avenida de Rajoy, núm. 10.—SANTIAGO.

Conocimientos generales de Comercio, Enseñanza de la Economía política é industrial, Caligrafía, Cálculo Mercantil, Teneduría de libros por partida doble. Idioma francés. DAN PRINCIPIO EL 1.º DE OCTUBRE Y TERMINAN EL 23 DE JULIO

Todos los estudios necesarios para completar la Carrera de Comercio, pueden adquirirse en poco tiempo en esta Academia, organizada de acuerdo con las exigencias modernas y teniendo en cuenta la necesidad de compendiar y facilitar en lo posible la adquisición de los estudios que deben poseer los jóvenes que van á dedicarse á la noble profesión mercantil.

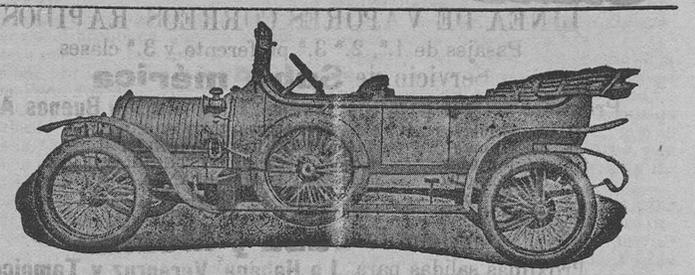
Las ventajas de sus procedimientos de enseñanza, aunados al método casi individual de sus clases, pues en cada una de ellas se admiten muy corto número de alumnos, han dado siempre tan brillantes resultados que todos los cursos aumentan el ingreso en proporciones tales, que con frecuencia no es posible la admisión de todos los solicitantes.

El día 28 de Septiembre á las diez de la mañana se formarán los grupos de idioma francés y contabilidad de los alumnos de primer y segundo curso. Completos estos grupos con el número suficiente, quedarán en lista los últimamente inscriptos, hasta que puedan ocupar una vacante.

Núm. 10, Avenida de Rajoy, núm. 10

MAQUINAS PARA COSER

Complex advertisement for 'NAUMANN' sewing machines, including an image of a machine and text describing its features and availability.



Automóviles ideal de la marca francesa Geores Roy

Se garantiza que son los más perfectos, los de mejor resultado y lo de mayor marcha. Están contruidos con acero, níquel y acero vanádico. Esta casa ha enviado dos coches tipo 12 H. P. á la colosal carrera 6.000 kilómetros de recorrido titulada la vuelta á Francia, que finalizó el 20 de Marzo último, y los dos han ganado esta carrera sin haber sufrido la más ligera avería.

Colegio de niñas del Sagrado Corazón de Jesús

PLAZUELA DE SAN MIGUEL núm. 4, principal

Desde 1.º de Octubre se renuevan las clases de 1.ª y 2.ª enseñanza. Bajo la dirección de la profesora doña Dolores Villa y la pianista señora Ita Amelia Aller. En este Colegio se dan lecciones de pianoforte á diferentes horas para señoritas mayores que quieran perfeccionarse, á precios muy arreglados. Se les enseñará Lectura, Escritura, Contabilidad, Gramática, Aritmética, Geografía, Geometría y Historia de España.

También se enseña separadamente toda clase de labores modernos superiores, y entre ellas: flores de tela, de cera, pluma, conch, paja, terciopelo, flores de fantasía; de papel, de cartón piedra, esmasa de pelo, de arcilla, estambre brisño, alambriño de plata, y bordar en cera, frutas de todas clases é infinitad de objetos.

Doña María Freire Pachón

VIUDA DE MANUEL FREIRE FONTAO Falleció en su casa de Vilvestro Quintan: el día 13 del corriente R. I. P. Sus desconsolados hijos D. Luis, presbítero, D. José, comerciante de esta plaza y doña Encarnación, hijos políticos D. Julián Pombo y doña Balbino Garabal, nietos y demás parientes en el entierro y demás pautas RUEGAN á sus amigos tengan la bondad de asistir al entierro y conducción del cadáver que tendrá lugar el día 15, á las diez y media de su mañana. Vilvestro, 14 Octubre 1912.

Tarjetas al minuto precios económicos

A 36, Preguntoiro, 36 EL PARAISO 36, Preguntoiro, 36

GRAN ALMACEN DE ULTRAMARINOS FINOS

Importadores en gran escala de Cacaos, Caracas, Guayaquil y Café de las mejores clases y procedencias, con grandes existencias para la venta al por mayor.

No venden café del Brasil al por menor, y si de las más acreditadas Regiones productoras, á 5, 5'50 y 6 pesetas el kilo. Gran surtido en todos los artículos del ramo; quesos de Bola, Nata, Guyer, Roquefort y del País de la tan conocida marca «La Montaña Gallega».

Aceites refinados en latas y por litro de Andalucía y Tortosa. Especialidad en Chocolates y Botellería de las más acreditadas clases.

HERNANDESMES GUTIERREZ Y COMPANIA (S. en C.), sucesores de Santiago Martinez.



COMPANIAS HAMBURGUESAS

HAMBURGUESA-SUDAMERICANA, HAMBURG AMERICA LINE
SERVICIO POSTAL RAPIDO
Próximas salidas de Vigo
Para Montevideo y Buenos Aires
MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES

Octubre 11 vapor correo RHAETIA p/s las 20*10 235*10
« 16 « ENTRERRIOS 191*10 227*10

Para y Manaos PARA MANAOS

Sept. 30 vapor correo RHAETIA p/s las 20*10 235*10
Octubre 18 « RIO GRANDE 191*10 227*10

Hamburg-América Linie

SERVICIO POSTAL RAPIDO DESDE VIGO A
HABANA, VERACRUZ Y TAMPICO

CUBA MEXICO
Octubre 18 vapor correo RHAETIA pesetas 200*10 236*10

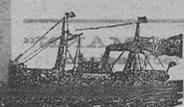
PRECIO del ferrocarril desde Habana á Santiago de Cuba, pesetas 35.
NOTAS: Los pasajeros que hayan obtenido plaza deben presentarse en la casa Consignataria, en Vigo, TRES DIAS antes de la fecha de salida del vapor

PRECIOS Y FECHAS SALVO VARIACION.

Para más informes dirigirse al AGENTE GENERAL EN VIGO

ENRIQUE MULDER.

Plaza de Elduayen, núm. 1.



Compañías Hamburguesas

PUERTO DE LA CORUÑA

LINEA DE VAPORES CORREOS RAPIDOS

Pasajes de 1.ª, 2.ª 3.ª preferente y 3.ª clases

Servicio de Sub América

Próximas salidas para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires

15 de Octubre	correo	ENTRERRIOS
16 de Octubre	rápido	KOONIG VILCIM II
3 de Noviembre	rápido	CAP FINISTERRE
9 de Noviembre	rápido	BAHIA BLANCA
16 de Noviembre	correo	SAN NICOLAS
17 de Noviembre	rápido	CAP ARCONA

Servicio de Cuba y México

Próximas salidas para La Habana, Veracruz y Tampico

13 de Octubre	correo	SPREEWALD
21 de Octubre	rápido	KROMPRINZOSIN CECILIO
4 de Noviembre	rápido	CORONADO
21 de Noviembre	rápido	FUERST BISMARCK

Dada la reputación de estos magníficos vapores, se recomienda pedir cabida con la posible anticipación.

Dirigirse para informes a los Agentes generales en La Coruña
EDUARDO DEL RIO Y C.ª
CANTON PEQUÑO, 9 y 10.



Compañía Trasatlántica

Vapores que prestarán servicios salvo contingencias

Línea de Filipinas

30 de Septiembre de Coruña, 1.º de Octubre Vigo y 9 de Barcelona saldrá el vapor Legazpi.

Línea de Buenos Aires

El 1.º de Octubre de Coruña, el 2 de Villagarcía y el 3 de Vigo, saldrá el vapor Cataluña conduciendo pasajeros para Montevideo y Buenos Aires, quienes trasbordarán, por cuenta de la Compañía, el vapor correo P. de Sarrutegui que saldrá de Cádiz el 7 de Octubre.

Línea de Cuba y México

El 11 de Octubre de Coruña y 12 de Vigo, saldrá en viaje extraordinario, solamente para Habana, el vapor Reina María Cristina.
El 21 de Octubre de Coruña para Habana-Veracruz el vapor Alfonso XII.
El 25 de Octubre de Barcelona y 30 de Cádiz para Habana New-York vapor Buenos-Aires.

Línea de Venezuela-Colombia

10 de Octubre de Barcelona y 15 de Cádiz saldrá el vapor Antonio López.

Línea de Canarias y Fernando Poo

2 de Octubre de Barcelona y el 7 de Cádiz saldrá el vapor C. de Cádiz.

VINO DE

PEPTONA

ORTEGA



COMPRIMIDOS

ALIMENTICIOS

ORTEGA

para CONVALESCIENTES y PERSONAS DEBILES es el mejor tónico y nutritivo. Inapetencia, males digestivos, anemia, tisis, raquitismo, etc.

LOS ANEMICOS deben emplear el VINO FERRUGINOSO, que tiene las propiedades del anterior, más la reconstrucción del hierro.

Medalla de Oro en el XI Congreso Internacional de Higiene y en las Exposiciones Universales de Bruselas y Buenos Aires.

Laboratorio-fábrica: Puente de Vallecas. Farmacia: Calle del León, 13.—MADRID

Hay que convencerse que la funeraria

DE

Carlos Raspeño

CALDERERIA 53, SANTIAGO es la que tiene mejor surtido y la que vende más barato.

5 HAY CINCO SEVERAS Y **5** ELEGANTES CARROZAS LAS MEJORES DE LA CIUDAD para servicios de 1.ª, 2.ª y 3.ª clase.

Cajas desde UNA peseta.—Coronas y hábitos muy baratos.—Féretros del país, de Madrid con cristal, y metálicos especiales para embalsamamientos y traslados.

Avisando á esta Casa se encuentra economía y legalidad.

Funeraria de Carlos Raspeño Calderería 53.



Esquelas de defunción

Se reciben en las oficinas de este periódico hasta las cinco de la tarde.

Tarjetas de visita, precios económicos y toda clase de impresos.

DESCOMPARAR LAS FALSIFICACIONES E IMITACIONES

de las Falsificaciones e Imitaciones



Indicativo y de una Pírcula alcoholada

CURACION RADICAL Y RÁPIDA

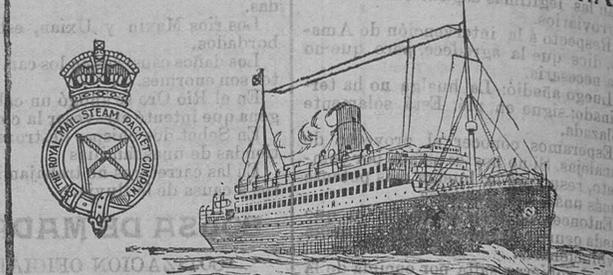
(Sin Copias — ni Impresiones)

de los Fiejos Recientes ó Persistentes

Cada copula de este Modelo lleva el número: 887

En todas las Farmacias

R.M.S.P. COMPANIA DE VAPORES CORREOS MALA REAL INGLESA



SERVICIO RAPIDO BRASIL Y RIO DE LA PLATA
VAPORES DE IDA PARA, PERNAMBUCO, BAHIA, RIO JANEIRO, SANTOS, MONTEVIDEO Y BUENOS AIRES. Precios en 3ª clase Brasil Rio de la Plata Ptas

Octubre 6	VAUBAN	BRASIL	206	RIO PLATA	206
Octubre 13	AVON	»	206	»	206
Octubre 15	DESNA	»	206	»	206
Octubre 20	ARAGON	»	206	»	206
Octubre 27	ORLANZA	»	206	»	206
Octubre 29	DEMERARA	»	206	»	206

Menores de 2 años no gratis por cada familia.

El vapor DESEADO sólo hace escala en Río Janeiro y Buenos Aires.

A los pasajeros que deseen embarcar en los magníficos vapores correos de la Compañía MALA REAL INGLESA, necesariamente tienen que presentarse en esta Agencia con DOS DIAS de anticipación al anunciado para la salida de cada vapor, para cumplir todos los requisitos que la nueva Ley de Emigración determina.

Los pasajeros que embarquen por el puerto de Vigo no están sujetos al registro en los fiatos de consumo, pero no existir éstos en Vigo desde el 1.º del año de 1911.

Estos vapores tocan ahora en el mismo puerto de Buenos Aires evitándose de este modo los inconvenientes del viaje por ferrocarril desde la Plata á dicha ciudad.

VAPORES DE REGRESO

Para Cherbourg (París) y Southampton (Londres), con trasbordo para los siguientes puertos y ciudades de los Estados Unidos y Canadá, New-York, Filadelfia, New Orleans, Chicago, St. Paulo, St. Louis, Montreal, Quebec Toronto Washington San Francisco, Minneapolis, Boston y Galveston, aldrán de este puerto los magníficos vapores correos.

Octubre 3 ARAGON

Octubre 9 VANDYCK

Octubre 17 ARLANZA

Octubre 24 AMAZON

Octubre 31 ARAGUAYA

Billete á Cherbourg y Southampton, 1.ª clase 6-10-0—2.ª clase 5-10-0.

Impuesto de embarque 1.ª clase Ptas. 5.—2.ª clase 3.—por cuenta del pasajero que se pagará al tomar el billete.

Se admiten pasajeros y carga para los puertos arriba indicados.

Para más informes dirigirse á los Agentes de la Compañía: En CORUÑA, Sres. Rubinen Hijos.—En BILBAO, D. Carlos de Sarriena.—En SANTANDER, Sres. Luis Maruri Compañía.—En VILLAGARCIA Sres. González y Fernández

En VIGO, al Agente general en el Norte de España:

Oficinas de la Compañía establecidas en Madrid, ARENAL, 19

Don Estanislao Durán

Don Estanislao Durán